L I G J
Nr. 8868, datë 21.3.2002

PËR RATIFIKIMIN E "MARRËVESHJES NDËRMJET QEVERISË SË REPUBLIKËS TË SHQIPËRISË DHE PANHELLENIC EXPORTERS ASSOCIATION PËR KONSOLIDIMIN E BORXHIT TË JASHTËM TË SHQIPËRISË"

Në mbështetje të neneve 78, 81 pika 1, 83 pika 1 dhe 121 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

K U V E N D I

I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË
V E N D O S I:

Neni 1

Ratifikohet "Marrëveshja ndërmjet Qeverisë së Republikës të Shqipërisë dhe Panhellenic Exporters Association për konsolidimin e borxhit të jashtëm të Shqipërisë".

Neni 2

Ligji nr.8748, datë 1.3.2001 "Për ratifikimin e marrëveshjes ndërmjet Qeverisë së Republikës të Shqipërisë dhe Panhellenic Exporters Association për konsolidimin e borxhit të jashtëm të Shqipërisë"shfuqizohet.

Neni 3

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Shpallur me dekretin nr. 3283, datë 6.4.2002 të Presidentit të Republikës së Shqipërisë, Rexhep Meidani

MARRËVESHJE
NDËRMJET QEVERISË SË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE PANHELLENIC EXPORTERS ASSOCIATION LIDHUR ME KONSOLIDIMIN E BORXHIT TË JASHTËM TË SHQIPËRISË

Marrëveshje, datë 19.7.2001, ndërmjet Qeverisë së Republikës së Shqipërisë (Qeveria), përfqësuar nga Ministria e Financave dhe Panhellenic Exporters Association (PEA).

Neni 1

Subjekt i kësaj Marrëveshjeje është konsolidimi i borxheve, për shumën e papaguar të faturave dhe interesat mbi këto shuma, që rrjedhin nga transaksionet tregtare të përfunduara para 31.12.1991, të mbetura të papaguara deri më 20.10.2000.

Shuma e borxheve është si vijon:

Emri i Kompanisë	Shuma e faturës së papaguar	Interesi
1. M.J.MAILIS S.A.	30.125,00 DEM	12.954 DEM
2. HELLENIC STEEL CO.	251.854,00 USD	108.095 USD
3. LENCO TRANDING LTD	23.222,00 USD	9.376 USD

4. HALCOR S.A.	11.353,00 USD	5.010 USD
5. OFITCO S.A.	14.721,00 USD	6.496 USD
6. HADJILUCAS S.A.	12.612,60 USD	5.565 USD
7. N. LEVENTERIS S.S.	184,663.88 USD	81.482 USD
8. D.ZOUKAS & CO.	116.284,00 USD	44.333 USD
9. STEFANOS KOLOBOS-DIM KARAPETSOS	10.200,00 USD	4.271 USD
10. CARMYCO,N & C.CARAMANIS	31.302,40 USD	13.577 USD
11. ELSA S.A.	370.000,00 DEM	156.788 DEM
12. GENERAL-IMPORT-EXPORT LTD CO.	32.533.000,00 GRD dhe 31.372,00 USD	14.355.186 GRD – 13.843 USD
13.AUSTRO-HELLENIQUE SOCIETE ANONYM TABAC	56.591,82 USD	27.517 USD

Neni 2

Panhellenic Exporters Association heq dorë nga kërkesa e shumës prej 319.565,00 USD, 169.742,00 DEM dhe 14.355.186,00 GRD, që rrjedh nga interesat.

Neni 3

"Qeveria" angazhohet t'i paguajë "PEA" sa më shpejtë të jetë e mundur dhe jo më vonë se 31.10.2001, shumën prej 744.176,70 USD, 400.125,00 DEM dhe 32,533.000,00 GRD.

Neni 4

Kjo marrëveshje do të hyjë në fuqi në datën e marrjes së njoftimit përfundimtar me të cilin të dyja palët do të njoftojnë zyrtarisht përfundimin e procedurave të brendshme të parashikuara nga rregullat respektive.

Bërë më 19.7.2001, në 2 kopje origjinale, në gjuhën anglisht.

Për Qeverinë e Republikës së ShqipërisëPanhellenic Exports Association
Nga_____Nga _____
Ministër i FinancaveDrejtor